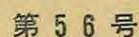


早く=冷たく=清潔に



発行 佐呂間町役場
発行人 佐呂間町長 船木長一郎
編集人 庶務課・庶務係
印刷所 佐呂間印刷所

広報「さくらま」は町政のいろいろなことを知つていただくために、毎月一回発行し自治会長を通じて全世帯に無料で配付しております。みなさまの建設的な御意見や質問は庶務課庶務係へお寄せ下さい。

／ 補充選挙人名簿の登録は忘れずにして下さい ／

皆さん既に御諒知と存じますが、現在の議員の任期は本年九月二十九日までとなつて居りますので、当然九月中に選挙が行なわれるわけで投票日や、補充選挙人名簿の作成等その他いろいろの事がらについては後日選挙管理委員会においてきめ、皆さんにお知らせすることになりますが、そのうちでも選挙を行う上に一番大切な、しかも有権者の皆さんに直接関係のある選挙人名簿についてお知らせ致したいと思ひます。

先づ選挙人名簿には二つの種類がありその一つは基本選挙人名簿といひ、この名簿は毎年九月十五日現在で有権者を調査し十二月二十日まで作成され使用されるのは十二月二十一日から翌年の十二月二十日までの間に於いて行なはれる選挙について使用されるわけです、従つて今回の選挙については昨年九月十五日現在で調査して作られた基本選挙人名簿が基本になつて投票が行なわれるわけであります。

◆譲渡人と登記名義人と
違ふ時の移転登記は

「問」甲から農地を買い受け登記をしようとしたら登記簿上、土地の所有名義は乙のものに属していることがわかりました。戦争前に甲が乙から買ったことは売買契約書があつたことが確かなのですが、私名義に登記を移してもらうにはどうすればよいでしょうか。又乙が死亡しているときはどうすればよいでしょうか。

「答」農地法では、農地を売買する場合は知事の許可を要し、この許可を受けずに売買しても効力を生じないことになつています。(三条)

この許可申請をする場合には、登記簿謄本(又は抄本)を添付することになつていますので、申請人と登記人名義人が違ふことは、この許可申請

をしていれば、そのときにわかつたのではないかと想われます。もし、この許可を受けていなければ、売買は無効なので所有権移転登記をすることは出来ません。売買農地と譲渡人が違つていても、所有権移転の許可申請が許可された場合は、まず、乙から甲へ登記を移し、次に甲からあなたに所有権移転登記をすることが出来ます。

甲が乙から甲に登記を移すことに協力しないときは甲にかわつて登記名義を甲に移すことを乙に要求することが出来る。乙が死亡しているときは、乙の相続人に対して、甲に所有権移転登記をするように請求することが出来ます。この場合、移転登記に必要な書類に、登記義務者が乙の相続人であることを証する市町村長の証明(戸籍謄本)を添えて申請すれば、乙から甲に所有権移転登記をすることが出来ます。

佐呂間町に於て開催

北海連消防協会、遠軽地方本部主催による、第三回消防連合演習は、八月二十五日参加する消防団は、遠軽

は極めて危険である、幸い新設した遊園地はキャッチボールに恰好の場所と思われる、どうか児童の健全な遊び場として高度に利用されることを切望いたします

防連合演習

に於て開催

れる演習は、互に知識を研鑽し、近代消防戦術を考察し、而して支部管内消防団相互間の協力並びに緊密な連繫を一層強化し、前述

からのお知らせ

文化振興会の運営につきましては、日頃御協力をいただき感謝申し上げます。
会員（佐呂間地区の有線放送機）の皆様には、御協力をお願い申し上げます。

(三)その他全面的な改修と併せて會員の皆様方に少しでも便利な施設とするために各自治会毎にアンブを一台づつ置くことになりました。これによつて又戸からの返信もとれる様になりますし、又将来

社会福祉協議会に

町内永代町道端政之氏は出
産祝を同宮前町田中喜重氏
は全快祝をそれぞれ焼し町
社会福祉協議会に金一封寄
附された。

畜犬の登録を致
しましう

例年実施して居ります狂病
予防対策を近く遠軽保健所
より係員が来町し実施する
ことになりましたので未登
録の畜犬につきましては今回登
録するよう御願いたします。
尚登録をしない畜犬は道各
例により殺処分いたします
ので予め御了承下さい。



6.3 優良組合を表彰

納税貯蓄組合設立後の納入状況及び表彰調べ

其に清潔を保持するよう
意する、乳房炎には特に
直后や、乾乳直前に起
る、多くは濃厚飼料
の過給、搾乳の不衛生、不
全による事が多いので乳
炎の予防が大切である。